Freedom
127, Ossulston Street,
Londres — N.W.

ANNO II S. Paulo (Brasil) 1 de Maio de 1900 NUM. 26

O Grito do Povo

SEMANARIO SOCIALISTA REVOLUCIONARIO

ADMINISTRADOR: ANTONIO LAGO | Toda a correspondencia á Avenida Intendencia numero 14

Int. Instituut Soc. Geschiedenis Amsterdam

1.º DE MAIO DE 1900

Manifestação Operaria Internacional

Ao meio dia em ponto reunir-se-hão no Largo de S. Francisco todos os operarios e homens libres que desejam o trumpho da justiça.

Pacificamente percorrerão diversas ruas da cidade, disolvendo-se no largo da Liberdade!

NÃO FALTAR, TRABALHADORES!

O dia dos operarios

A parte consciente do elemento operario desta cidade vai hoje mais uma vez festejar a data mais significativa para a sua emancipação—o 1º de Maio.

A reclamação da reducção das horas de trabalho—8 horas—cada vez mais se impõe, em vista do crescente numero de operarios sem trabalho e sem instrucção—verdadeiro perigo no futuro para a ordem social.

Com a diminuição de horas de trabalho não só ganham os operarios, descançando, estudando e recuperando as forças esvahidas, como tambem lucra a sociedade porque ficará livre do grande numero de desoccupados, que em momentos de desespero e de fome, tornam-se verdadeiros perigos sociaes.

O fundamento da paz é o trabalho; num paiz onde ha trabalho adquado as aptidões de todos, á ordem e o cumprimento dos deveres são uma realidade.

Com a diminuição do tempo da jornada de trabalho pódem os operarios instruir-se, adquirindo assim as verdadeiras noções de civilidade, deixando, portanto, de serem os involuntarios povoadores das prisões.

Muitos burguezes dizem que os operarios desejam o descanço para entregarem-se á ociosidade. Isto é uma pura inverdade; se hoje o operario é ocioso, é devido unicamente ao systhema de vida que leva: completamente escravisado, trabalhando 10 e 12 horas por dia, elle, no domingo — dia feito para os escravos — naturalmente, como ser racional, procura divertir-se. Parece que ha razão para isto.

Os operarios são homens como os demais; se elles tem amor ao trabalho, que lhes garante a vida, mais terão á instrucção, que lhes formará a consciencia de individualidades sociaes.

A verdadeira corruptora dos operarios são as fabricas e as officinas, logares onde homens, mulheres e crianças, durante 60 horas de trabalho semanaes, exgottam as debeis forças physicas e entorpecem a intelligencia, preparando-se para a mendicidade.

Verdade é que a maioria dos crimes são commettidos por operarios; porèm, como não ha de ser assim, pois não formam elles a maioria da população, a maioria dos sem instrucção, a maioria dos miseraveis? Segundo os criminalistas modernos, a falta de instrucção e a miseria são as causas efficientes de todos crimes.

Se «abrir escolas é fechar cadeias» é uma verdade theorica, tambem é uma mentira pratica. Quanto mais augmentam-se as escolas tambem augmentam-se os crimes, e, portanto, as cadeias.

Os operarios não podem frequentar escolas nocturnas porque a canceira não lhes permitte; não pódem mandar seus filhos ás escolas diurnas porque é preciso conduzil o para os officinas para ajudar a ganhar o pão,

As escolas de hoje não são para o povo, porque elle não tem tempo de frequental-as.

As escolas de hoje sò servem para os filhos da burguezia, cuja vida è uma ociosidade perpetua.

Não pensem os operarios que hão de ter instrucção e descanço por mercê da burguezia; a esta convém que o trabalhador permaneça sempre na ignorancia para melhor exploral o.

No dia que a maioria dos operarios adquirirem uma palida consciencia do seu direito á vida, á instrucção e á liberdade—a sociedade não será mais o rico syndicato de exploração, e sim, a grande tenda do trabalho e da liberdade.

O 1· de Maio é a preparação das consciencias para a grande acção do proletariado univernal na conquista dos seus foros sociaes.

Meditéis, pois, companheiros: o dia da reivindicação social cada vez mais se approxima. Por sobre o céo do mundo burguez já paira uma negra nuvem tempestuosa, equilibrada apenas pela atmosphera diplomatica, mas que, apesar de tudo, com o menor raio, desfar-se-á—qual novo diluvio innundande esta sociedade de miseria, guerras, tyrannias e injustiças,—para edificar a verdadeira sociedade sem miseraveis, sem tyrannos e sem extrangeiros — onde «Liberdade, Egualdade e Fraternidade» seja uma verdade.

¡Arriba, trabajadores!

Compañeros:

El día 1.· de Mayo ha llegado; las fuerzas organizadas para preparar la Manifestación obrera han sido escasas en S. Pablo.

Sin embargo, la voluntad suple en muchos casos la falta de recursos, y nosotros creemos que así sucederá este año para demostrar á la encumbrada burguesìa que los elementos revolucionarios conscientes no han disminuìdo en San Pablo, como equivocadamente sostienen algunos garruleros escritores.

Si la Comisión organizadora de la Manifestación, por falta de tiempo y de medios, no pudo realizar trabajos que sirvan para dar al acto todo el esplendor que requiere, vuestro anhelo y entusiasmo reemplazarán con ventaja esos inconvenientes inevitables.

Los que os digan que el 1.· de Mayo debéis continuar silenciosos y dejarle pasar sin hacer demostración alguna porque nada adelantaréis con abandonar los sitios en que dejáis la sangre en provecho de los explotadores; los que os recomienden ó aconsejen pasividad ó desdén hácia esa gran Manifestación internacional que celebran millones de hermanos vuestros en Europa y América; los que, aún llamándose revolucionarios, pretendan aislaros del concierto proletario que ese día sirve de excelente aciçate á la difusión de las ideas redentoras del socialismo; los que de cualquier forma traten de enfriar vuestro entusiasmo para impedir la realización de tan grandioso acto; todos, en fin, los que por cualquier medio os nieguen la importancia de la Manifestación y su indiscutible beneficio para la regeneración humana, á todos esos debéis volver las espaldas y despreciarlos como á enemigos vuestros.

La gran revista de fuerzas obreras que se realiza en 1.· de Mayo, no sólo sirve para propagar los principios de igualdad y justicia que la dieron razón de ser, sino que es al propio tiempo un medio excelente de procurar la unión y fraternidad necesarias entre los explotados que han de ejecutar á la sociedad burguesa.

No con entusiasmos pasajeros, mas con viril voluntad, ha de realizarse la gran Revolución Social; pero antes de llegar á tan dichoso momento, es indispensable aprovechar todas las ocasiones favorables que se presenten á fin de preparar los elementos necesarios para destruir los obstáculos que á esa Revolución se opongan.

—¡Un día más de fiesta!—os dirán vuestros verdugos explotadores y vuestros inconscientes compañeros.

—¡Nada de eso!—contestadles. El 1.· de Mayo no es una fiesta para los trabajadores, sino todo al contrario, es día de trabajo y de trabajo fructífero, mucho más fructífero que el realizado los demás días del año en los presidios industriales. El día 1.· de Mayo trabajamos con mayor éxito que otros dìas, pues la gran aglomeración de esclavos asalariados hace que no sean perdidas las razones y los consejos que expongan los propagandistas de las ideas libertadoras.

El día 1.· de Mayo se trabaja con mayores resultados en beneficio de los oprimidos, porque el sublime espectáculo de que á una misma hora en todas las naciones se hable sobre el mismo tema y easi en idénticas palabras, hace pensar á todos, principalmente á nuestros adversarios, que el día de la fraternidad universal y de la abolición del salario está próximo.

El dìa 1.· de Mayo no representa la conmemoraciòn de ningún santo, de ningún cesar; representa el cumplimiento de un pacto hecho por los representantes del proletariado universal, reunidos en Congreso el año 1889, en la gran ciudad de París. El día 1.· de Mayo no es una fiesta en que hay libaciones y comilonas sin freno, origen del embrutecimiento y decadencia moral.

El dìa 1.· de Mayo es el concierto de todos los esclavos que anslan hacer pedazos las cadenas que los oprimen y que llevan sus corazones y sus cerebros limpios de toda corrupción, de toda idea mezquina. Es, en fin, el 1.· de Mayo, no un día de Pascua, pero sí un día que abrevia el Calvario que recorremos para destruir los sayones que nos llevan de Herodes á Pilatos por medio del poder capitalista.

¡Arriba, trabajadores! ¡No faltar á la cita que os hacen vuetros hermanos de infortunio y dad con vuestra presencia la importancia merecida á la Manifestación!

No es dìa de lucha armada; es dìa de propaganda; pero estad seguros que tras esa jornada pacífica que revoluciona cerebros, ha de venir la desencadenada tempestad que haga menudo polvo todo lo que hoy corrompe y asesina á la humanidad trabajadora.

¡Arriba, si, trabajadores! Estad en pié el 1.· de Mayo, y unidos y conscientes tratar de cuanto interesa á vuestra redençión, que es la redención del género humano.

¡Viva el 1.º de Mayo!

¡Viva la frateanidad universal!

¡Viva la emancipación humana!

V. Diego.

Il 1· Maggio

Note di un anarchico

Giorno di festa, oggi?

No, davvero. Festa.., e di che? Il Cristo proletario non ha pur anco rovesciata la pietra del sepolcro: la pasqua del lavoratore è sempre un pio desiderio... accadrà, ma non è oggi.

Lo schiavo ha un solo giorno di festa, quello in cui spezza le catene in capo al tiranno che l'opprime.

Giorno d'illusione allora?

Si... ma perché illuderei; perché tutta questa stupida boria di crederei quelli che non siamo?

Giorno di rivoluzione, adunque?

No, cento volte no. Chi ha detto mai che le rivoluzioni accadono in giorno prestabilito e chi ha mai detto che una rivoluzione possa farsi laddove manca una forte minoranza già rivoluzionata?

E se non giorno di festa poiché è stoltezza festeggiare nei cenci, i crampi allo stomaco, le braccia ed il pensiero stretto dai cappi della schiavitú economica;—se non giorno d'illusione poiché é delittuosa vanitá illudersi allora che più urgente si fa il bisogno di studiare lo stato vero e crudo delle cose;—e se non giorno di rivoluzioni, una qualvolta le rivoluzioni non accadono ad ora preconizzata e non le fa un partito... giorno di cosa mai!!...

Giorno di propaganda.

*
* *

Prima che divenisse una festa quasi nazionale, il primo Maggio fu giorno di fiera agitazione; prima che il congresso di Parigi lo codificasse nel movimento operaio come manifestazione elettorale, fu rivolta proletaria... Parlino nella truce solennita della morte gloriosa i capestri di Chicago...

Ma abbiamo giá detto: giorno di propagonda. Parliamo adunque d'idee e usciamo, per quanto ci è possibile, dalla triste lotta dei partiti.

*
* *

Quando oggi, i grandi patriotti d' Italia vedranno passare *i cinesi d'Europa*, i grandi patriotti, istoriati su gli almanacchi della *Tribuna* e del *Fanfulla*, brontoleranno con l'acido nella strozza: *—Folla di çenciosi, di vagabondi e di ladri!*

Gravi parole in bocca a chi *ha saputo fare l'America*

Ma sappiano quei signori che tra *i cinese* v'é gente che non si vende per un piattello di riso ed una fumata di oppio: — gente che ha un ideale, uno scopo, una meta: libertare l'umanitá e seriamente, darle pane, progresso, giustizia.

Gente che dalla bigoncia passerá sulle barricate... dimani. a domandarvi di ripetere loro gl'insulti di oggi e a spifferarvi sul muso—l'arme nel pugno—la vostra condanna; *lavorare per vivere!*

*
* *

Il nostro ideale è l'anarchia.

Su i vostri vocabolari voi avete scritto: ANARCHIA: *confusione, stato senza governo.*

Per lo stato senza governo voi avete cento ragioni,... ma *confusione*, questo poi no; poiché dove non è governo, é armonia, armonia scaturita dall'accordo reciproco.

Siamo anarchici e comunisti: la libertá non puó existere senza l'eguaglianza, questa senza quella.

Non vogliamo l'una e l'altra, E niente compromessi, niente restrinzioni, niente rinunce. Ci chiamano della meta ehe vogliamo raggiungere e non ci preoccupano le tappe che faremo. Avanti sempre!

Sdegnano girare intorno a gli ostacoli; o superarli; o spezzarsi contr'essi: altri li sorpesserá.

Coi nemici nessun patto. Le tergiversazioni inquinano i partiti che si allontanano dall'idea, sedotti da meschini e loschi vantagi. Avanti sempra!

E' nostra formula: «Da ciascuno secondo le sue forze a ciascuno secondo la sua volontá »

Basso alla societá: il libero accordo. Tutto spontaneo, niente coercitazione di maggioranze e di amministrazioni.

Il mondo è assai vasto, assai produce: c'é dunque posto e pane per tutti. Che ognuno ci si adatti a suo agio.

.·.

Qualcuno dice che il nostro é un vano sogno. Ma molte altre cose furono sogni ed oggi son realtá.

Qualcuno dice che siam pazzi; ma fu pazzo Colombo di fronte a gli scribi di Salamanca, come noi lo siamo di fronte a gli scenziati della greppia.

Qualcuno ci bolla malfattori, ma quanti malfattori prima di noi, da Spartaco a Cristo, da Lutero a Mazzini.

No, il nostro non é sogno, ma determinismo. Non siamo pazzi, poiché non ci illudiamo e poiché non rinunciamo a dimostrarvi la logica del libertarismo.

In quanto el *malfattori*... tali siamo e resteremo tali, per non confondersi coi galantuomini vostro stampo.

E siamo avanti tutto, sopra tutto, vostri implacabili nemici, o Epuloni ladri ed assassini.,,

1· Megio 900.

Gigi Damiani

Quando veáis un hombre conducido á presidio ó al cadalso. no os apresuréis á decir: «Ese es un hombre miserable que ha cometido un crimen contra los hombres.»

Porque sucede con mucha frecuencia que, por el contrario, es um hombre de bien que ha querido servir á los hombres y que es castigado por los opresores.

Lamennais.

1º de Maio

E' devéras bastante lamentavel a indifferença com que as classes exploradas desta capital ou melhormento de todo o paiz vão se approximando desse grande dia.

O dia 1.º de Maio, tão enthusiastamente festejado em todos os povos e em todas as nações, onde quer que haja um punhado de operarios conscientes do seu eu, é, entretanto, neste paiz, considerado pelas bestas da producção, como um dia commum.

Quando os trabalhadores norte-americanos em 87, votaram, em Congresso, que os assalariados de todo o mundo não trabalhassem no dia 1º de Maio, tiveram em vista fazer *gréve* geral.

E a idéa foi tão feliz que ácoou logo em todo o orbe capitalista, em todo o campo de exploração.

No celebre Congresso de 89, havido em Pariz, foi abraçado *in totum* a deliberação do Congresso operario americano.

Nesse Congresso foi resolvido que os operarios de todo o mundo, no dia 1º de Maio, deixassem os antros das officinas,

fechassem os cemiterios da producção e, sem se importarem com as lamurias dos patrões, seus verdugos, viessem para as ruas, para as praças publicas, pregar a *gréve*, pregàr a revolução.

E' na praça publica que o povo em todos os tempos e em todos os páizes tem conseguido reformas em seu beneficio.

Por isso, torna-se preciso que os operarios, no dia 1 ° de Maio, não trabalhem e, mesmo, por entre bayonetas e canhões, lavrem nas praças publicas desta capital solemnes protestos, contra os seus oppressores.

As classes exploradas, os operarios, o povo em geral, precisa ir perdendo o medo, já não estamos no tempo da escravidão, cada individuo branco ou preto, feio ou bonito, nacional ou estrangeiro, segundo as leis deste paiz é um cidadão, como tal, pois, póde intervir nos negocios do Estado, pedir contas aos seus oppressores.

Na Europa, o povo, os socialistas, disputam os seus direitos por toda a parte: nas ruas, nos *bondes*, nas camaras, nas praças publicas, corpo a corpo.

A lucta entre o capital e o trabalho é medonha.

Rebelai-vos operarios se quereis a vossa emancipação.

Nada de medo, nada de contemplação; vosso patrão é uma féra rouba o vosso trabalho.

O capital, entidade abstracta e sem entranhas, esteril completamente, teve a habilidade de transformar o seu detentor em um antropophago.

Um operario para o patrão é mais do que um automato da producção, uma besta de carga, graxa de machina, buxa de canhão, linguiça de ponta de bayoneta.

Porque que o operario não paga ao patrão na mesma moeda?

Deve liquidal-o, deve exterminal-o, até assal-o se for preciso.

Concluindo pois, operarios, precisa que no dia 1 ° de Maio, as fabricas, as industrias, as cosinhas, os bondes, os carros, as estradas de ferro, nesse dia não se movam, paralizem-se. E, preciso mostrar aos burguezes que o capital não trabalha e nem produz.

A greve geral.

CALABAR.

Trabalhadores: Vosso dever é propagar e defender a imprensa operaria socialista, unica que lucta de verdade pela vossa emancipação.

Estranguladora de seus filhos

Sois accusada de haverdes estrangulado a vossos tres filhos—disse o juiz solemnemente, emquanto se aconchegava em sua poltrona.

Um profundo silencio reinou na sala.

Uma mulher de mais alta do que baixa estatura, de bello e negro cabello, de bem conforma do corpo, com um sympathico semblante de palidez terréa pozse de pé, e meio soluçando, assim fallou:

— Sim. E' certo senhor juiz que eu matei os meus tres filhos, não o nego; porém, eu fui obrigada a isso pela miseria. Meu marido havia sido despedido da officina por ter-se queixado do misero salario que percibia, e desde então, em parte alguma quizeram admitil o. Inutil que abandonasse o leito antes de raiar a alva, inutil que andasse deamnhã á noite golpeando as portas dos patrões, inutil, inutil.— Uma manhã a auctoridade lançou nossos cacarécos ao meio da rua, porque não tinhamos podido pagar durante trez mezes, o aluguel da choça que habitavamos; meu marido teve que levar-nos, a mim e aos pequeninos a agazalhar-nos debaixo de um tecto amigo. Tres mezes depois a miseria golpeava fór emente a porta de nossa morada, e o pão faltava. Elle, meu companheiro de soffrimentos, sahiu á rua e não voltou mais: havia ido roubar, e o reduziram á prisão. Então eu, a infeliz e miseravel mulher do ladrão-faminto, tive que lançar-me á rua e prostituir-me. Meus filhos necessitavam pão!... Porém, me vi rechaçada; meus annos me eliminavam do mercado de carne humana, e então fui pedir esmola. Uns vintens, producto da caridade que implorava, me chegavam para comprar um pedaço de pão, que unido a um pouco de agua, comiamos eu e meus tres pequeninos. Isto era horrivel! Isto era infernal! Via que meus filhos não tinham mais um farrapo com que cobrir suas carnes, via-os enfermos, anemicos; recordava o seu pae e chorava, chorava...

Faziam já dois mezes que o pão e a agua eram o alimento forçado de meus filhos. Eu me encontrava exhausta de forças e não podia mais pedir esmola. Ninguem nos daria o que comer!... Recordei a morte, e a ella me decidi, acompanhando-me de meus tres filhos, aos quaes estrangularia; assim não soffreriamos mais fome!..

Alli estão.. estão dormindo... Ah!... chega o momento triste e fatal... devo estrangulal-os... Logo me enforcarei eu mesma... Vamos!... Porèm, são meus filhos! Não me atrevo... Ah!.. Vamos!..

E então, senhor juiz, recordo vagamente que um por um, depois de receber um beijo, o beijo apaixonado da mãe dolorosa, soffreram a frieza de meus dedos em sua garganta; que um por um fugiram deste mundo infame e miseravel; que um por um, senhor juiz, abandonaram sua unica propriedade: a miseria... E quando eu ia seguil-os, quando eu ia acompanhal-os, um infame derruba a porta e impede minha morte, ou, o que é o mesmo, o manto que resguardaria a meus pequeninos do frio final da vida...

E agóra senhor juiz, agóra que deveis julgar-me como assassina de meus filhos, escutae bem e depois condemnai-me á ultima pena.

—Quem entre todas as mães não prefere para seus filhos a morte antes que a fome? Quem entre todas ellas poderia friamente ver seus filhos alimentaren-se com pão e agua, durante dois mezes? Quem?...

Quem nesse caso mata, quem nesse caso assassina, quem nesse caso estrangula, escutae bem: não é a mãe; é a sociedade!

Senhor juiz: condemnai-me á pena capital, porém reco dai-vos que *a estranguladora de meus filhos é a sociedade*!

PASQUAL GUAGLIANONE.

A emancipação dos trabalhadores deve ser obra dos trabalhadores mesmos.

CARLOS MARX.

La unión

Esos burgueses traidores que nos atropellan
bajo el yugo de la explotación,
serán barridos mal y de mala manera
y perseguidos sin compasión.

Despierta obrero y mira
la luz de la verdad
y veráis á los socialistas
como luchan con anhelo y equidad.

¡La unión! ¡la unión! será nuestra salvación;
no más sufrir esta opresión, exclavos del progreso;
la libertad hemos de proclamar;
si no viene un nuevo retroceso,
un nuevo sol al mundo ilumirá
¡la libertad.....!

L'alta ignoranza

Cosí scrive Edmondo De Amicis dell'ignoranza di cui sono possidenti le classi borghesi d'Italia. Il bel quadro, salvo lievi sfumature,—é perfettamente adattabile alle borghesie degli altri paesi, e specialmente alla brasiliana:

Uomini dotti in scienze e in lettere, persone che reggono alte carriche dello Stato, giovani e signore brillanti dell'aristocrazia intellettuale, e bravi insegnanti e ottimi impiegati e finanzieri e proprietari anche di alto bordo, la grandissima maggioranza, insomma, della nostra media ed alta borghesia, é ancor a questo segno. Interrogateli, tastateli, intorno alla piú grande questione del tempo nostro: voi riconoscete subito, in quasi tutti, l'ignoranza perfino del significato proprio delle parole piú indispensabil, a discutere; v'udite dare di quelle risposte che vi rivelano instantaneamente l'assoluta inutilitá d'ogni discussione, e vi fanno rimanere stupefatti, presi da un senso di tristezza e di pietá, che vi mozza la parola.

Si, a questo punto siamo ancora in Italia.

Si consolino adunque—i rozzi lavoratori. Coll'andar del tempo, istruiti colla propaganda, esercitati alla riflessione, essi comprenderanno sempre meglio gli elementi della dottrina e la ragione degli avvenimenti; mentre il maggior numero degli avversari, avendo sempre piú annebbiata la mente dall'orgolio offeso e dalla crescente inquietudine, capiranno sempre meno dell'una e dell'altra cosa. Il socialismo, rovesciate le ultime barriere internazionali, invadirá il loro paese come un oceano, ed essi cercheranno ancora all'orizonte i «pochi sobillatori, cagione unica dell'inondazione, per denunziarli alle autoritá costituite. La marea montante inghiottirá l'una dopo l'altra istituzioni fracide, privilegi iniqui, idoli falsi e ricchezze accelerate, ed essi crederanno quello il trionfo passeggero di un'idea pazza, portata in su da un'ondata improvvisa della canaglia; «e avranno l'acqua alla gola, che non capiranno ancora; e moriranno affogati senz'aver capito.» E se, risuscitando di qui a cent'anni, potessero vedere stirpata dal mondo civile le miseria, rigenerate le plebi, trionfante la giustizia e mutata in civiltá vera, questa larva miserabile che ne porta il nome, credo che davanti a quello spettacolo crollebbero ancora il capo in segno d'incredulitá sprezzante o tenderebbero il pugno in atto di disdegno dicendo: Tutto questo non è che... il denaro degli altri.

Canto del minatore

Invito

Vieni con me laggiú, dove la nera
notte ci accoglie, giú nel fosco inferno
che il piccone minaccia,
laggiú... dove l'eterno
lavaro ferve: in foado alla miniera
che ci abbrutisse e schiaccia,
vieni con me, mia altera
dicchessa... E appreederai perché
nell'occhio
l'odio ci brilla quando
sul tuo splendido cocchio
passi e i cavalli tuoi, il fren mordendo,
galoppan scolpitando
sopra dei nostri capi maledet'i;
mentre nel brico orrendo
del mondo nelle viscere,
giú nell'abisso infame,
noi poveri reietti,
noi vinti dalla fame
per te battiamo assiduo il piccone
su i massi di carbone...
finchè scoppia il GRISOU
a dilaniarci i petti...
finché dal cupo baratro
non usciremo piú...
... Vieni con me... laggiú!

A lucta do capital

O espectaculo que neste momento admiramos se desenvolver no mundo europeu é a maior prova do que temos escripto, profligando os males do capitalismo burguez.

A Inglaterra, o nucleo do capital social, vai assombrando, vai zombando mesmo do resto do mundo com a sua politica de expansão commercial, o que para ella, que só visa unicamente o augmento dos seus capitaes na conquista das partes ricas do mundo, é um principio inabalavel.

Quem observa a evolução dos povos civilisados atravez os seculos, verá a naturalidade destes phenomenos politicos, phenomenos que no fundo nada mais transparece sinão os interesses dos capitalistas.

A economia politica, a arma scientifica da vitalidade dos paizes, o engenho artistico de se arrancar o suor do povo trabalhador por meio dos impostos, acaba de dar o seu ultimo suspiro, deixando os governos na dura necessidade de continuarem como d'antes, com armas na mão, conquistar o sustentaculo das nações—o dinheiro.

A Inglaterra no Transwal, e os Estados Unidos em Cuba, é a prova mais confirmante do que asseveramos.

A Inglaterra só vê no Transwal as minas preciosas. Os Estados Unidos só viram em Cuba uma consumidora garantida das suas industrias. E por causa destes dois interesses, os cadaveres de grande quantidade de homens serviram de pasto aos peixes no mar das Antilhas e milhares de homens caem mortos e feridos no Sul da Africa.

E quando nós dizemos que os capitalistas têm os corações nos bolços, alguem ha que nos cita que muitos delles são esmoleiros, são benfeitores de casas pias.

Mas, o que vale dar de esmolas com o mais milhares de réis, quando se faz assassinar no campo de batalha milhares e milhares de homens?!

Estamos mais de que convictos de que, na presente sociedade, a guerra não é mais que a lucta pela vida, e por isso é que nós pretendemos destruir esta sociedade onde é preciso que para que um viva, muitos morram.

Luctamos e luctaremos sempre contra uma sociedade que não tem o pudor de escrever em seu escudo a palavra FRATERNIDADE e que todos os dias manda construir canhões e vasos de guerra; sociedade que faz apologia da LIBERDADE, mas pelas ruas vem-se soldados armados, a pé e a cavallo, impondo silencio a ferro e fogo ao povo que ousa reclamar os seus direitos; sociedade que proclama a IGUALDADE, porém vem-se pelas ruas uns em luxuosos trajes e outros em miseraveis farrapos, caras de quem se alimenta bem e caras de quem não come sinão o pão negro da miseria!

Todo o operario que não luctar pela destruição da organisação desta sociedade ou é muito ignorante ou então está contente com a sua situação de simples e despresivel machina de trabalho.

Todo o homem que trabalha deve ser rico, sim, porque riqueza para nós é ter o necessario á vida. A vida é um direito não só natural como social e se a sociedade presente não quer reconhecer esse direito, o que devemos fazer nós, os trabalhadores, senão destruil-a?

Todo o homem que abdica o seu direito, não só deixa de ser homem, como se torna um vil instrumento de outrem, um verdadeiro perigo para a humanidade.

B. F.

La historia se repite. En todo tiempo los poderoses han creído que las ideas de progreso se abandonrían con la supresión de algunos agitadores; hoy la burguesía cree detener el movimiento de las reivindicaciones preletarias por el sacrificio de algunos de sus defensores. Pero aunque los obstáculos que se opongan al progreso parezcan insuperables, siempre han sido vencidos, y esta vez no será una excepción de la regla.

A. FISCHER.

¡A la manifestación!

Camaradas: Hoy es un día sublime, un día en que los trabajados es del universo que tienen conciencia de sus debe es y de sus de echos, se reunen en la plaza pública, dejando por un momento de ser carne de explotación, para mostrar á los acaparadores de la riqueza social que sin distinción de raza ó nacionalidad sin importarse de las artificiosas fronteras están dispuestos á estrechar los lazos de solidaridad, con la cual han de hacer desaparecer todas las miserias é injusticias que produce el régimen actual de producir y distribuir lo producido;

El pueblo obrero de todas las naciones civilizadas va á protestar de la guerra inícua, que por ambición de oro está Inglaterra sosteniendo en el Africa del Sur;

Los trabajadores conscientes van á reunirse hoy, pacíficamente, para propagar los redentores principios del Socialismo que han de acabar con la hipócrita caridad representada en la limosna y que han de fundir los elementos destructores, proclamando la paz universal.

Camaradas: es preciso no faltar á la Manifestación y demostrar con energía y cordura que el pueblo obrero de S. Pablo no está dispuesto á continuar siendo un dócil rebaño de carneros, organizándose de aho a en adelante como lo hacen los pueblos de Europa y algunos de América.

Camaradas: ¡Viva el 1.° de Mayo!
¡Viva la Fraternidad universal!
¡Abajo la explotación capitalista!

JOSÉ SANZ DURO.

A Associação é a arma verdadeiramente invencivel do trabalhador.

La unió fá la força

Per la associació és necessa lo principi de solidarietat.

Los homens trovan em sí propri dos principis oposfos que 's comb teixen. Lo egoisme y la sympatia. Dintre los primer anys, principalment, sentím involuntariament los sentiments dels altres; nosaltres sufrim y nosaltres nos alegrém ab ells. Més de altre part, nosaltres hu raportém tot á nosaltres mateixos. La pietat, la caritat y la devoció son lo desenvolviment daquesta sympathia natural, tan facilment destruida per lo egoisme, emquant la educació y lo interés no venen á sostenir lo combat d'aquets dos sentiments contraris.

La realisació del principi da solidarietat vencerá, puig l'egoisme no podrá vencer pas may, degut tan sols á lo que ell porta em si de dolent y perniciós.

Em theoria, rés de més evident que lo principi de solidarietat.

Fundém uma familia associada per la explotació estavel y segura. No será pas de lo interés de ningun de seus membres que siguén tots los altres habils y forts y possuhint tots los melhors instruments, que estigan tots animats de la bona fé y lo desitg de fer bé?

De la mateixa manera, dintre

las grans familias conegudas per nacións, ningú tindrá altre interés sinó aquell de que tots los altres sigan habils, inteligents y actius. Lo producte d'una nacio és un total que 's deu dividir tots los anys entre los seus membres y será de lo interés de tots que lo producte siga lo més gran posible. Los redits de l'agricultura podrán ser doblats, solament ab la instrucció de la classe agricola em general.

«Il y a solidariété entre toutes les parties du corp social.» (1)

(1) Voyez Bastiat, *Harmonies Économiques* ch. XI, p. 140.

Que'n farán los industrials de'ls seus productes, si los agricultors no 'ls hi compran? Quen farán de 'ls seus productes los burgesos de tota especie, industrials y proprietaris, si los salariats, los trabalhadors no tenim lo necessari per comprarlos? Més siguén los trabalhadors richs, més productes los hi comprarán y més richs serán lós capitalistas industrials. Com més los capitalistas prosperarán més los farán trabalhar; és á dir los obrers cobrarán més de salari. E's sobre tot, per la inteligencia que los homens deuhent ser solidari. Lo interés de cada un, deu ser, donchs, que la inteligencia de tots siga elevada y cultivada; que la vivacitat reemplassi la bestiesa.

Lo principi de solidarietat ha sentit em tots los temps; l'home se ha elevat progressivament de la familia á la ciutat, de la ciutat á la nació y de la nació á la universalitat, y éll á comprés al fí la necessitat de 'ls interessos comuns, morals y materials entre los diversos membres de la séva societat. Més dins la organisació actual de la industria, lo antagonisme vé á contrabalançar y moltas vegadas destruir tots los efectes daquesta solidarietat.

Já may se podrá arribar á una organisació social em quant los interessos comnns sigan combatuts per los interessos egoistas. No solament hi ha antagonisme entre los diversos industrials, entre 'ls teixidors, typografos ó entre 'ls ferrers, més dintre de cada industria hi ha antagonisme entre los burguesos y els obrers, entre los proprietaris y inquilinos.

Las classes elevadas distribuheixen la instrucció em molta parcimonia, per pó de la «concurrence sociale», afí de puguer conservar y ir nsmetre la seva posició: los burguessos reduheixen lo més que póden los salaris, los obrers fan lo menos posible de traball, per un preu baix, perqué ne tenen interés algun em trabalhar ab activitat y inteligencia.

(*Continua*)

Sin los movimientos revolucionarios los pueblos no sabrian distinguir á sus verdugos.

M. RIVERO

Violencia da Justiça Burgueza

Os nossos amigos Estevam Estrella e Benjamin Mota foram hontem pelo juiz da 1ª Vara, Dr. Thomaz de Mello Alves, pronunciado nos art. 317, letras *a* e *b*, combinados com o art. 319 do Codigo Penal, sendo expedido, incontinente, apedido do dr. Rangel de Freitas, que segundo dizem exerce as funcções de lacaio do juiz, mandado de prisão.

As tres horas da tarde dous officiaes de justiça prenderam o nosso amigo Estevan Estrella, em o seu escriptorio, á Travessa do Commercio n. 1.

Os Drs. Ascendino Reis e Custodio Brêtas, amigos dos nossos companheiros compareceram em cartorio e prestaram fiança idonea pellos nossos amigos sendo Estevan Estrella posto em liberdade ás 5 horas da tarde

O dr. Rangel de Freitas que se transformou num verdadeiro verdugo do povo, não podendo continuar na profissão de delegado, apezar de ter empregado empenhos os mais vergonhosos para se conservar no cargo, quiz fechar o seu tiracinio politico com uma chave de ouro.

V. S. desejava a prisão dos nossos amigos afim delles não tomarem parte na festa de hoje. Mas a porca sahiu-lhe mal capada.

O sr. dr. Raugel de Freitas que se recolha á vida privada e vá cuidar do pão dos seus filhos e deixe-se de loucamente querer acabar com o socialismo e o anarchismo em S. Paulo.

Ideas grandiosas não se mattam pela violencia.

Avante!

El derecho más sagrado de los pueblos es el derecho de insurrección.
Los tiranos no podrán jamas suprimir ese derecho.

CASTELAR.

Infamia

Já sabiamos que na fabrica de tecidos «Sant'Anna», de propriedade do riquissimo burguez Antonio Alvarez Penteado, toda a sorte de indignidades são commettidas pelos lacaios do capitalismo contra a multidão de explorados que, com seu trabalho penoso de quasi 14 horas por dia, faz a fortuna do burguez proprietario.

Já sabiamos que tempo houve, si é que o systhema não continúa, em que alli se cobravam 200 réis de um operario, cada vez que elle tinha necessidade de ir á latrina.

Sabiamos tudo isso; sabiamos que o sr. Penteado atira ao meio da rua os que se inutilisam na sua fabrica, em accidentes do trabalho, mas não pensamos que pudesse ser praticada a infamia de que vamos tratar, e que encontrará condenação formal em todos os espiritus honestos.

Na semana penultima faltaram na secção de lãs, SEIS METROS de tecido. Para descobrir o autor do furto, o gerente, monstro humano cuyo nome ignoramos, mandou chamar um soldado de policia, e á sahida da fabrica todos os operarios foram revistados.

Como não encontrasse em poder dos homens a fasenda (6 metros), o gerente fez revistar pelo soldado, uma a uma, todas as operarias, mulheres e meninas, solteiras e casadas.

Miseravel!

Para esse gerente lacaio do seu patrão a mulher explorada, seia casada ou virgem, não pode ter pudor. Este sentimento natural da mulher julga o gerente lacaio que é privilegio exclusivo das filhas e mulheres dos burguezes millionarios.

E' necessario que o sr. Penteado, si não quiser ser o responsavel da infamia, mostre a porta da rua ao seu lacaio que insultou o pudor de tantas virgens e de tantas mulheres casadas, tão honradas como a mais honrada mulher burgueza.

E si não o fiser, ha de ouvir os protestos dos maridos, paes, irmãos, noivos ou companheiros de todas as victimas da infamia do seu gerente-lacaio, e ha de ouvir os nossos protestos, em nome do direito que tem as mulheres do povo de serem consideradas, porque o são, tão honradas, tão dignas, tão nobres, sinão mais, que as senhoras e senhoritas burguezas.

APPELLO

Como este periodico defende em primeira linha os interesses das classes trabalhadoras e estas precisam d'um orgam que ssja a trombeta de protesto contra as iniquidades do capitalismo, appellamos para todos os operarios e socialistas conscientes que, como meio mais pratico na deffesa da propaganda, e tambem como auxilio continuo ás despezas para a manutenção da folha, os operarios façam nucleos de cinco ou mais amigos, cada um concobuindo com cem reis, quantias que serão remettidas pelo correio, dirigidas a **A. Lago**, Avenida Intendencin num. 14, as quaes serão pagas com exemplares d'esta folha conforme os pedidos e as ordens.

Artigos, protestos, denuncias, queixas, etc., tudo será publicado sem convinencias nem medo, fira a quem ferir, offenda a quem offender, sempre que a reclamação seja baseada em factos positivos e justos, visto que este periodico só tem por fim defender os opprimidos.

E', pois, digno de ser auxiliado por todos os que soffrem, por todos que têm séde de justiça.

Imprensa

Jornaes recebidos e que temos estabelecido a permuta:

A Obra, de Lisboa.
El Socialista, de Madrid.
La Revista Blanca, de idem.
La Lucha de Clases de Bilbao.
La Voz del Pueblo, de Santander.
La Vanguardia, de Buenos Aires.
L'Avvenire, de idem.
La Protesta Humana, de idem.
El Obrero Panadero, de idem.
El Rebelde, de idem.
El Escalpelo, de idem.
La Nueva Humanidad, de Rosario de Santa Fé.
La Voz de la Mujer, de idem.
La Questione Sociale, de Nova York.
El Despertar, de idem.
La Antorcha, de Santiago de Chile.
El Acrata, de idem.
El Libre Pensamiento, de Lima.
La Aurora, de Montevideo.
El Amigo del Pueblo, de idem.
O Protesto, de Rio Janeiro.
Social, de Alegrete.
Il Diritto, de Coritiba.
La Canaglia, de Ribeirão Preto.
Il Monello, de S. Paulo.

A nossa insignificancia faz que os jornaes burguezes não queiram ostabelecer a permuta.

¡Muito obrigados!

El que quiera comer que trabaje.

"O GRITO DO POVO"

FOLHA SOCIALITA REVOLUCIONARIA

Condições desta publicação

Assignaturas por tres mezes 5$000
" por seis mezes 8.000
" por um anno 14.000

Publicam-se annuncios a preços modicos.--- Para os operarios serão gratuitos quando sejam para demandar trabalho.

Adquere-se tambem por subscripção voluntaria